

香港中樂團第44樂季音樂會 - 優先訂票表格
HKCO 44th Orchestral Season- Advance Booking Form

個人資料 Personal Information				成人 For Adults		半價 Half-price Concessionary Tickets												
姓名 Name : _____				成人 For Adults		類別 Categories : Ref: (辦事處專用 Office Use Only)												
聯絡電話 Contact Number : _____						STU: 全日制學生 Full-time Students												
(請於後頁填寫訂戶付款資料)						SEN: 60歲以上人士 Citizens over 60												
Please fill in the subscription and payment information on the following page)				DIS: 殘疾人士及看護人 Persons with disabilities and the minder														
				CSSA: 綜援受惠人士 CSSA recipients														
音樂會 Concert	場地 Venue	日期 / 時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HKS)					票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HKS)	類別 (票數) Categories (No. of Tickets)				票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HKS)	總票數 Total No. of Tickets	總計 Total Amount (HKS)	辦事處專用 Office Use Only
			請圈“○”出選擇票價 Circle “○” the price to indicate your choice							STU	SEN	DIS	CSSA					
A	B	C	D	E														
第44樂季開幕音樂會—中樂百首精選—不朽名曲「春江·十面」 Opening Concert of the 44th Orchestral Season - One Hundred Chinese Music Classics Select - The Timeless	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre	25.9.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
		26.9.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
猶言彈指間 Plucked-String Notes	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural Centre Theatre	17.10.2020 (8:00pm)	220	280														
鼓王群英會 Majestic Drums	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	31.10.2020 (8:00pm)	200	250	320	420												
中樂百首精選 II One Hundred Chinese Music Classics Select II	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	13.11.2020 (8:00pm)	170	220	280	350												
汪明荃與香港中樂團 2020 Liza Wang & HKCO 2020	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	11.12.2020 (8:00pm)			280	480	680											
		12.12.2020 (8:00pm)			280	480	680											
傳統的魅力 A Legacy of Exotic Lyricism	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural Centre Theatre	9.1.2021 (8:00pm)	220	280														
樂旅中國—第四十九屆(2021)香港藝術節節目 Music About China - A programme of the 49th Hong Kong Arts Festival (2021)	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	27.2.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
余其偉的音樂世界—從藝、從教 46 周年 The Musical World of Yu QiWei - 46 Years of Performing and Teaching	元朗劇院演藝廳 Yuen Long Theatre Auditorium	5.3.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
傳承·經典 Preservation and Perpetuation of the Classics	屯門大會堂演奏廳 Tuen Mun Town Hall Auditorium	10.4.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
利瑪竇—原創大型音樂劇音樂會 Matteo Ricci - The Musical Concert	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	23.4.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
		24.4.2021 (8:00pm)	200	250	320	420												
		25.4.2021 (3:00pm)	200	250	320	420												
林大葉與香港中樂團 Daye Lin & HKCO	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	7.5.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
		8.5.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
2021 粵樂越樂 Favourite Tunes in Cantonese Music 2021	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural Centre Studio Theatre	28.5.2021 (8:00pm)	220	280														
		29.5.2021 (8:00pm)	220	280														
中樂點都得 Kaleid-orchestra - HKCO x HEI	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	5.6.2021 (8:00pm)		250	320	420												
		6.6.2021 (3:00pm)		250	320	420												
「施」情畫意 - 林穎施粵曲之夜 A Night of Cantonese Operatic Songs with Lin Yingshi	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	18.6.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
		19.6.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
霓城 The Neon City	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural Centre Studio Theatre	25.6.2021 (8:00pm)	220	280														
四象和合 When The Four Forms Become One	香港文化中心劇場 Hong Kong Cultural Centre Studio Theatre	26.6.2021 (8:00pm)	220	280														
聊齋—倩女幽魂·羅刺海市 Two Strange Tales From A Chinese Studio	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	9.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
		10.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
音樂講故事 Telling Stories through Music	香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall	23.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
		24.7.2021 (8:00pm)	170	220	280	350												
訂購音樂會場數折扣 Discount applicable							% X \$ = \$	+				50% X \$ = \$						

以下音樂會不設優先訂票折扣優惠 Advance Booking discounts are NOT applicable to the following concerts
 (*中樂擊友會會員可享75折 25% off for Friends of HKCO)

II.

音樂會 Concert	場地 Venue	日期/時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HKS)	成人 For Adults		類別 (票數) Categories (No. of Tickets)				票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HKS)	總票數 Total No. of Tickets	總計 Total Amount (HKS)	辦事處 專用 Office Use Only
				票數 No. of Tickets	小計 Subtotal (HKS)	STU	SEN	DIS	CSSA					
HKCO4U — 躍 HKCO4U — JUMP	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	5.12.2020 (8:00pm)	250											
HKCO4U — 琴緣 HKCO4U - Touching a Soulful Chord	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	16.1.2021 (8:00pm)	250											
HKCO4U — 綺響 HKCO4U - Melodic Charm	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	23.1.2021 (8:00pm)	250											
心樂集 Music From the Heart	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	19.3.2021 (8:00pm)	250											
第四屆國際中樂指揮大賽決賽音樂會 The Fourth International Conducting Competition for Chinese Music	香港賽馬會演 藝劇院 The Hong Kong Jockey Club Amphitheatre	3.4.2021 (7:30pm)	250											
中樂擊友會會員折扣(如適用)* Discount exclusive to FoHKCO members (where applicable)*				75% X \$	= \$	+				50% X \$	= \$			(II)

以下音樂會不設任何折扣優惠 No Booking discounts applicable to the following

III.

音樂會 Concert	場地 Venue	日期/時間 Date / Time	正價門票 Tickets at Regular Price (HKS)	成人 For Adults		辦事處 專用 Office Use Only
				票數 No. of Tickets	總計 Total Amount (HKS)	
「樂·融·樂」小型音樂會—「品上弦情」 Music Integrates – 'Yue Pipa Ensemble Concert'	香港中樂團演奏廳 HKCO Recital Hall	19.9.2020 (8:00pm)	100			(III)

訂購上列音樂會場數 No. of Concerts Booked	優惠 / 折扣 # Discount Structure #	
	≥ 5	8折
7-9*	7折	30% off
≥ 10*	6折	40% off

#折扣優惠只適用於(I)正價門票

*只適用於中樂擊友會會員—不包括半價優惠門票

Discounts applicable to (I) regular, full-price tickets only

* Exclusive to FoHKCO and not applicable to Concessionary Tickets

每張折扣門票將計至個位數，不足一元亦作一元計算。

Discounted price will be rounded up to the nearest dollar on each ticket.

郵費 Postage (掛號 by Registered Mail) :	\$25
(I) + (II) + (III) 總計 Grand Total :	\$

(請於後頁填寫訂戶付款資料)

Please fill in the subscription and payment information on the following page)

樂在其中顯關懷 Music for Love

樂團於 2005 年成立此計劃，邀請了多間中、小學、慈善團體及來自弱勢社群的家庭欣賞音樂會，讓社會各階層人士均有機會親身體驗現場音樂演奏的感染力。

HKCO launched the Scheme in 2005 with the purpose of allowing all members of the community the opportunity to share the beauty of Chinese music in a live setting. Since then, many secondary, primary students, NGOs, underprivileged groups and families have had the opportunity to attend our concerts, thanks to the generous donations from various quarters.

本人希望捐款 \$_____ 予「樂在其中顯關懷」。

I would like to donate \$_____ to the Music for Love Scheme.

捐款港幣 \$100 或以上可申報扣稅 Donations of HK\$100 or above are tax-deductible

我/我們希望成為摯友會會員 I/We would like to join FoHKCO

個人會員 Individual Membership (年費 Annual Subscription Fee \$200)

家庭會員 Family Membership (年費 Annual Subscription Fee \$400)

優惠會員 Concessionary Membership (年費 Annual Subscription Fee \$100)

六十歲或以上高齡人士 (請附上年齡證明文件副本)

Senior citizens aged 60 or above (Please enclose a copy of personal identification with date of birth)

殘疾人士 (請附殘疾人士登記證副本)

People with Disabilities (Please enclose a copy of the Registration Card for People with Disabilities)

學生 (請附全日制學生證或手冊副本)

Student (Please enclose a copy of your full-time Student ID Card or Student Handbook)

家庭會員包括：

2 位成人及

2 位全日制學生

2 Adults and

2 Full-time Students for

Family Membership

訂戶 / 會員申請個人資料 Personal Particulars of Subscriber / Membership Application

我希望以 郵遞 電郵 手機短訊接收樂團資訊 (可選多項 multiple options)

I wish to receive the latest news of HKCO by mail email SMS

姓名 (中文) : _____ (先生/女士/小姐) Name (in English) : _____ (Mr/Mrs/ Ms)

性別 Sex : _____ 年齡 Age : _____ 職業 occupation: _____

通訊地址 Correspondence Address : _____

聯絡電話 Contact Number : _____ 電郵地址 Email Address : _____

家庭及其他會員資料 Particulars of Family and Additional Members

成人 Adult

姓名 (中文) : _____ (先生/女士/小姐) Name (in English) : _____ (Mr/Mrs/ Ms)

性別 Sex: _____ 年齡 Age: _____ 職業 occupation : _____

聯絡電話 Contact Number : _____ 電郵地址 E-mail Address : _____

全日制學生 Full-time Student

姓名 (中文) : _____ (先生/女士/小姐) Name (in English) : _____ (Mr/Mrs/ Ms)

性別 Sex: _____ 年齡 Age: _____ 職業 occupation : _____

聯絡電話 Contact Number : _____ 電郵地址 E-mail Address : _____

全日制學生 Full-time Student

姓名 (中文) : _____ (先生/女士/小姐) Name (in English) : _____ (Mr/Mrs/ Ms)

性別 Sex: _____ 年齡 Age: _____ 職業 occupation : _____

聯絡電話 Contact Number : _____ 電郵地址 E-mail Address : _____

請於下列填寫付款資料。Please fill in the payment information below.

(每張門票折扣後之小數餘數請以一元計算 Please round up the amount to a HK dollar after discount for each ticket)

信用卡付款 Payment by credit card (請傳真表格至本樂團 Please fax the completed form to HKCO: 2815 5615)

本人授權香港中樂團從下列信用卡戶口支取訂購費用：

I hereby authorize Hong Kong Chinese Orchestra Ltd. to debit my credit card account in settlement of my booking.

港幣 HK\$ _____  

持卡人姓名 Cardholder's Name : _____ (請用正楷 Please print)

信用卡號碼 Credit Card No.: _____ 有效日期 Expiry Date : _____

簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____

支票付款 Payment by cheque

請把劃線支票「抬頭：香港中樂團有限公司」及此表格寄回本樂團辦事處，多謝！

Please mail a crossed cheque payable to "Hong Kong Chinese Orchestra Ltd." together with your order form to the HKCO Office.

收集個人資料私隱聲明：

您提供的以上個人資料會用作訂購音樂會門票、申請中樂摯友會及與香港中樂團的溝通渠道。本樂團將透過以上途徑通知您有關本樂團的最新資訊、優惠及推廣訊息。如日後您希望更改或取消接收任何由本樂團發出的最新資訊 (包括直接銷售) 等，請以書面或電話通知本樂團。

地址：香港皇后大道中 345 號上環市政大廈 7 樓香港中樂團收

電話 3185 1600 | 傳真 2815 5615 | 電郵 inquiries@hkco.org | 網址 www.hkco.org

Personal Data (Privacy) Ordinance Statement :

The personal data that you supply will be used for the subscription of concert tickets and the application for Friends of HKCO, and for the communication, contacts and the promotion of latest information, programmes, events, discount and offers through the above stated channels. You can make subsequent changes on your choice of receiving further information (including direct marketing materials) by sending a written unsubscribe request to the following address or contact the Hong Kong Chinese Orchestra as stated below.

Address: 7/F, Sheung Wan Municipal Services Building, 345 Queen's Road Central, Hong Kong

Tel: 3185 1600 | Fax: 2815 5615 | E-mail: inquiries@hkco.org | Website: www.hkco.org